

TYPENSCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie Leichter Motorwagen (Fahrgestell)	Marke TEMPO	Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen MATADOR II (Radstände von 3100 mm & mehr)	Typbeschreibung Nr. 937/B
--	-----------------------	---	-------------------------------------

Erkennungsmerkmale des Typs **"MATADOR II" auf Herstellerplakette. Durchmesser der hinteren Federn 15 mm.**
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Vorne, rechts, unter Mitfahrsitz, auf Quertraverse.**
 Motornummer eingeschlagen **Rechts auf Motorblock, vor Zündverteiler.**
 Hersteller des Fahrgestells **VIDAL & SOHN, TEMPO WERK G.m.b.H., HAMBURG - Harburg (D)**
 Hersteller des Motors **Ernst HEINKEL AG., STUTTART (D)**

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ HEINKEL 413 A - 0	Anzahl Achsen 2	Hersteller VIDAL & SOHN, HAMBURG (D)
Art Reihenmotor OHV	Antrieb auf Vorderräder	Art/Form geschlossene Frontlenkerkabine
Treibstoff Benzin	1. Bremse Fussbremse: Hydraulisch, IB., auf alle 4 Räder.	Anzahl Türen 2
Zyl.-Zahl 4 Takt 4	2. Bremse Handbremse: Mechanisch, IB., auf Vorderräder.	Sitzplätze Total 2-3
Zyl.-Bohrung 72 mm	3. Bremse ---	Vorn 2-3 Mitte - Hinten -
Keilwellhub 71 mm	Anhängenbremse ---	Stahlplätze -
Steuer FS 5,900	Lenkung Frontlenkung - Links	Für Motorräder: Soziussitz -
Zyl.-inhalt zus. 1156 cm³	Anhängervorrichtung ---	Seltenwagen -
Brems PS 40 (DIN)	Anzahl Vorwärtsgänge 4	
Kühlung Wasser	Geschw. 1. Gang - Im dir. Gang 80 km/h	
Lage des Motors Mitte		

GEWICHTSVERHÄLTNISS UND BEREIFUNG		Vorderrachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	Je nach Ausführung . . .	kg	kg	— kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)		kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	MATADOR. II.	kg	kg	21420 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karossiert)		kg	kg	— kg
Nutzlast	Je nach Aufbau	kg	kg	— kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängergesamtwicht				— kg
Bereifung: Dimension		6.50 - 16	6 Ply	einfach / 33x18
Maxim. Tragkraft (pro Reifen 700 kg)	pro Achse	11400 kg	11400 kg	

ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG

6 Volt 1)

Scheinwerfer: Marke	HELLA	Abblendsystem	Duplollampen mit Abblendkappe
Stand-/Markierlichter	2, in den Scheinwerfern	Schlusslichter	1)
Stopplichter	1)	Kontrollnummerbeleuchtung	1)
Richtungszweiger: System	1)	Lage	1)
Warnvorrichtung	1 elektrisches Horn	Scheibenwischer	2, elektrisch

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite	vorn	1'380 mm
	hinten +)	1'700 mm
Gesamtbreite, vorne	1'700 mm, hinten	1'750 mm
Achsenabstand	++)	3'400 mm
Gesamtlänge	Fahrgestell	4'680 mm
Gesamthöhe (unbelastet)	Kabine	1'880 mm
Bodenfreiheit		180 mm
Überhang, hinten		— mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)		— mm
Anhängervorrichtung (Überhang)		— mm
Ausserer Wendekreis-Durchm. links		14,65 m
Ausserer Wendekreis-Durchm. rechts		14,50 m
+) auch: 1'390, 1'580 + 1'800 mm lieferbar.		
++) 3'100, 3'200, 3'300 + 3'500 mm lieferbar.		
Innenmasse		
Länge des Laderaumes		mm
Breite des Laderaumes		mm
Lichte Höhe		mm
Höhe des Laderaumes ab Boden		mm
Sattelraden (Höhe)		mm

BEMERKUNGEN

*) Radstände 2'400 - 3'000 mm vgl. Typenschein Nr. 1783/B.

**) Im Hinblick auf die verschiedenen Ausführungen (Radstand und hintere Spurweite) sind die Fahrzeugabmessungen von Fall zu Fall festzustellen.

Lärmmessung: (7 m seitlich)

Bei max. Betriebstourenzahl = 80 Phon.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (I.M.F.V.)

1) Ausrüstung wird bei Karosserieergänzung ergänzt und ist bei der Einzelabnahme nachzuprüfen.

Bei Fahrzeugen mit Blachenverdeck müssen hinten Blinker montiert sein.

Auspuffrohr: Darf weder nach rechts, noch gegen den Boden gerichtet sein.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 13.6.1956.

Die Typenprüfungskommission